



Украина

83112, Донецк, пр. Жуковского, 2

Внимание! По вопросам качества гарантийного и сервисного обслуживания Вы можете обращаться по телефонам **горячей линии:**
(0622) 63-84-35; 8 800 5004310 (по Украине, бесплатный).



029



AA



ME 33

Гарантийный срок эксплуатации + **1** год
Бесплатное сервисное обслуживание **4** года

ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ХОЛОДИЛЬНИКА!

Холодильники ДХ-241-6-XXX КШД-246/48 УХЛ4.2*Н, ДХ-244-6-XXX КШД-317/69 УХЛ4.2*Н, ДХ-245-6-XXX КШД-267/69 УХЛ4.2*Н, ДХ-254-6-XXX КШД-346/69 УХЛ4.2*Н ТУУ 29.7-14 309505-039-2001 разработаны **УКРАИНСКИМ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИМ И ПРОЕКТНО-КОНСТРУКТОРСКИМ ИНСТИТУТОМ БЫТОВОГО МАШИНОСТРОЕНИЯ** и изготовлены на крупнейшем в Украине предприятии по выпуску бытовой холодильной техники с современным уровнем производства - **АКЦИОНЕРНОМ ОБЩЕСТВЕ "НОРД"**.

Система управления качеством АО "НОРД" отвечает требованиям международного стандарта ИСО 9001 и сертифицирована в системе TUV CERT (Германия).

Холодильники имеют сертификаты соответствия в Системе сертификации Укр СЕПРО (Украина) и в Системе сертификации ГОСТ Р (Россия), а также сертификат соответствия Республики Беларусь.

Конструкция холодильного прибора обеспечивает его несложное и удобное использование в течение многих лет, однако мы рекомендуем Вам потратить некоторое время на изучение настоящего руководства. Надежная и экономичная работа холодильного прибора зависит от правильной эксплуатации, соблюдения требований безопасности и приведенных в руководстве указаний.

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Бытовые электрические холодильники ДХ-241-6, ДХ-244-6, ДХ-245-6, ДХ-254-6, предназначены для замораживания и хранения замороженных продуктов, приготовления пищевого льда в морозильной камере (МК), для охлаждения и хранения охлажденных продуктов в холодильной камере (ХК).

В холодильниках используется хладагент R134a или R600a. Наименование хладагента указано на табличке на задней стенке прибора.

1.2 Холодильные приборы работают от электрической сети напряжением (220 ± 33) В переменного тока частотой 50 Гц и предназначены для установки в кухонных помещениях с температурой окружающего воздуха от плюс 16 до плюс 32 °С и относительной влажностью не более 70%.

1.3 Конструкция холодильного прибора постоянно совершенствуется, поэтому возможны некоторые изменения, не отраженные в данном руководстве.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Таблица 1 - Технические данные

Показатели	ДХ-241-6	ДХ-244-6	ДХ-245-6	ДХ-254-6
Общий (брутто) объем холодильника, дм^3	246	317	267	346
Общий (брутто) объем МК, дм^3	48	69	69	69
Полезный объем МК, дм^3	48	69	69	69
Полезный объем ХК, дм^3	197	247	197	275
Температура в МК, °С, не выше	- 18	- 18	- 18	- 18
Температура в ХК, °С, не выше	0	0	0	0
Температура в ХК, °С, не ниже	10	10	10	10
Суточный расход электроэнергии при температуре окружающего воздуха 25°C, (R134a/R600a) кВт.час	1,1/0,8	1,25/0,91	1,17/0,86	1,29/0,95
Производительность замораживания, кг/сут.	3,0	6,0	6,0	6,0
Суммарная площадь для хранения продуктов, м^2	1,195	1,389	1,195	1,389
Количество производимого льда, кг/час	0,120	0,120	0,120	0,120
Габаритные размеры, мм, не более:				
высота	1480	1800	1595	1916
ширина	574	574	574	574
глубина	610	610	610	610
Масса (нетто), кг	55,0	63,0	57,0	70,0
Содержание серебра, г	по приложению А			

Примечание - Теплоэнергетические параметры (температура в ХК и МК, суточный расход электроэнергии) определяются по стандартной методике в лабораторных условиях при регламентированных температуре окружающей среды, влажности воздуха и др.

3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

3.1 Перед дальнейшим чтением руководства посмотрите рисунки (приложение Б), расположенные после текстовой части.

3.2 В комплект поставки входят упакованный холодильный прибор с набором комплектующих изделий в соответствии с таблицей 2 и рисунками Б.1, Б.1а, руководство по эксплуатации, списки мастерских по ремонту холодильных приборов.

Таблица 2 - Комплектующие изделия

Рис.Поз.	Комплектующие изделия	Количество, шт.			
		ДХ-241-6	ДХ-244-6	ДХ-245-6	ДХ-254-6
Б.1 1	Лопатка	1	1	1	1
Б.1 2	Форма для льда	1	1	1	1
Б.1 3	Решетка	1	1	1	1
Б.1 4	Полка	3	4	3	4
Б.1 5	Сосуд для масла	1	1	1	1
Б.1 6	Полка	1	1	1	1
Б.1 7	Сосуд для овощей и фруктов	2	2	2	2
Б.1 8	Барьер-полка	4	5	4	5
Б.1 9	Барьер	1	1	1	1
Б.1 10	Ограничитель	1	1	1	1
Б.1 11	Вкладыш	2	2	2	2
Б.1 12	Сосуд с крышкой	2	2	2	2
Б.1 14	Полка с обрамлением	1	1	1	1
Б.1а 2	Упор	2	2	2	2

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 При эксплуатации холодильного прибора соблюдайте общие правила электробезопасности при пользовании электроприборами.

4.2 Ваш холодильный прибор выполнен по степени защиты от поражения электрическим током класса I. Если вилка шнура питания не подходит к Вашей розетке, следует обратиться к квалифицированному электрику для установки розетки с заземляющим контактом (производится за счет потребителя).

4.3 Перед включением холодильного прибора проверьте исправность розетки, вилки а также сетевой шнур на отсутствие нарушений изоляции.

4.4 **Не допускайте** повреждения сетевого шнура и нарушения его контактов в вилке. Для замены используйте шнур, специально подготовленный и полученный у изготовителя или в специализированной мастерской (см. списки мастерских).

При появлении признаков ухудшения изоляции электрооборудования (пощипывание при касании к металлическим частям) **немедленно отключите холодильный прибор** от электросети и вызовите механика обслуживающей организации для выявления и устранения неисправности.

4.5 **Не кладите** на установочную плоскость холодильного прибора электронагревательные устройства, от которых может загореться пластмасса.

Не допускайте попадания влаги на токоведущие части, расположенные сзади холодильного прибора.

4.6 Не реже одного раза в год с помощью сухой мягкой щетки или пылесоса очищайте от пыли элементы конструкции, расположенные сзади холодильного прибора, предварительно вынув из розетки вилку сетевого шнура.

4.7 **Внимание!** В целях обеспечения пожарной безопасности:

- не подключайте холодильный прибор к электросети с неисправной защитой от токовых перегрузок;
- не используйте для подключения переходники, дополнительные розетки и удлинительные шнуры;
- не производите замену элементов электропроводки специалистами, не имеющими на то разрешения;

- не устанавливайте в холодильный прибор электролампу освещения мощностью более 15 Вт;

- не эксплуатируйте холодильный прибор сверх срока службы (дальнейшая эксплуатация возможна только после замены всех элементов электропроводки холодильного прибора).



4.8 Если в Вашем холодильнике используется хладагент R 600a - природный газ, не наносящий вреда окружающей среде, но являющийся легковоспламеняемым, необходимо соблюдать дополнительные меры предосторожности:

Внимание! Не загромождайте вентиляционный зазор сзади холодильного прибора.

Внимание! Не используйте механические устройства или другие приспособления для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.

Внимание! Не повредите охлаждательный контур.

Внимание! Не используйте электроприборы внутри отделений для хранения продуктов, если они отличаются от типов, рекомендованных изготовителем.

Внимание! При разгерметизации холодильной системы хорошо проветрите помещение и не используйте открытое пламя.

4.9 **Отключайте** холодильный прибор от электросети, вынув вилку из розетки при:

- мытье пола под ним, перемещении его на другое место;
- уборке его внутри и снаружи, оттаивании МК;
- отключении напряжения электрической сети;
- устранении неисправностей, замене лампы освещения;
- Вашем отъезде на длительное время.

5 ПОРЯДОК УСТАНОВКИ И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

5.1 Снимите упаковку с холодильного прибора, комплектующих изделий и полиэтиленовые транспортировочные лыжи с кромок стеклянных полок 4 (рисунок Б.1).

5.2 Вымойте холодильный прибор теплой водой: наружную часть - моющим мыльным средством; внутренние части - раствором пищевой соды. Насухо вытрите мягкой тканью и тщательно проветрите.

Не допускайте использование для мойки холодильного прибора абразивной пасты и моющих средств, содержащих кислоты и растворители.

5.3 На заднюю стенку плоскости установочной прикрепите два упора, что обеспечит необходимое расстояние от холодильного прибора до стены помещения (рисунок Б.1а).

5.4 Определите место установки холодильного прибора. Не располагайте его вблизи источников тепла, влаги и в зоне попадания прямых солнечных лучей.

5.5 Для самопроизвольного закрывания дверей прибора установите его с наклоном назад при помощи регулировочных опор.

Установите комплектующие изделия в холодильный прибор согласно рисунку Б.1.

5.6 Холодильный прибор, находившийся на холоде, перед включением в электросеть необходимо выдержать при комнатной температуре не менее 8 час.

5.7 Для более рационального использования пространства холодильной камеры и внутренней панели двери конструкцией холодильного прибора предусмотрена перестановка полок 4 и барьер-полка 8 по высоте (рисунок Б.1).

5.8 Ваш холодильный прибор имеет правостороннее открывание дверей. С целью обеспечения более удобного размещения его в интерьере кухни в конструкции предусмотрена возможность перенавески дверей для левостороннего открывания. При необходимости это может выполнить механик мастерской по ремонту холодильных приборов (производителя за счет потребителя).

6 ПОРЯДОК РАБОТЫ

6.1 Холодильник разделен на две камеры: морозильную (МК) и холодильную (ХК). ХК освещается электрической лампочкой, которая включается автоматически при открывании двери и выключается при ее закрывании. В верхней части прибора находится выносной пульт индикации (ВПИ) 15 (рисунок Б.1).

6.2 Включение в сеть холодильного прибора производится вилкой сетевого шнура (ручка датчика-реле температуры при этом должна быть в положении "выключено").

Включение холодильника в работу осуществляется поворотом ручки датчика-реле по часовой стрелке, при этом должен ощущаться легкий щелчок. В момент пуска и остановки прибора возможен незначительный шум.

Внимание! Повторное включение холодильного прибора в электросеть необходимо производить не ранее, чем через 3-4 мин после его отключения.

6.3 Ручка датчика-реле расположена в холодильниках на плафоне освещения 13 (рисунок Б.1).

6.4 Регулирование температуры в ХК осуществляется вращением ручки датчика-реле. Понижение температуры осуществляется путем поворота ручки по часовой стрелке от крайнего левого до крайнего правого положения. Температура в камерах поддерживается автоматически.

Примечание - В передней части холодильного прибора между ХК и МК расположена металлическая поперечина, за которой, для предотвращения конденсации влаги на ней, имеется система обогрева. В процессе работы холодильного прибора в зависимости от температуры окружающей среды эта поверхность нагревается, что не является причиной для беспокойства. При значительном повышении температуры окружающей среды (выше плюс 32 °С) внимательно отнеситесь к выполнению условий установки холодильного прибора (пункт 5.4) и обеспечьте свободное прохождение воздуха к задней стенке для охлаждения.

6.5 При включении холодильника на выносном пульте загорается зеленая лампа 1 (рисунок Б.2) индикации включения в сеть (горит постоянно). Холодильники также имеют световую 2 и звуковую (или речевую) сигнализацию о незакрытой двери ХК. При открывании двери загорается красная лампа 2, и через 25-45 с подается звуковой или речевой сигнал. Угол открывания двери для срабатывания сигнализации - не менее 6°.

Внимание! Жидкость и газы, циркулирующие в герметичной системе охлаждения холодильного прибора, могут издавать некоторые шумы как при работе компрессора, так и после отключения. Также могут быть слышны легкие потрескивания материалов под воздействием температурных деформаций, щелчки срабатывания датчика-реле температуры. Не волнуйтесь, это совершенно нормально.

6.6 Выбор камеры для размещения сохраняемых продуктов необходимо осуществлять в зависимости от предполагаемого срока хранения.

6.6.1 ХК предназначена для охлаждения, кратковременного хранения свежих и прошедших кулинарную обработку продуктов, а также овощей, фруктов и напитков. Основные рекомендации по размещению и хранению продуктов в ХК приведены в таблице 3.

Таблица 3 - Рекомендации по размещению и хранению продуктов в ХК

Продукты	Срок хранения	Размещение в холодильной камере
Мясо, фарш, рыба	1-2 дня	На нижней полке (наиболее холодное место)
Масло сливочное, маргарин	5-7 дней	На панели двери или на средней полке
Сыры	5-7 дней	На панели двери или на средней полке
Продукты после кулинарной обработки	3-4 дня	На любой полке
Молоко, кефир	1-3 дня	На панели двери или на средней полке
Яйца	1 месяц	Во вкладышах на панели двери
Фрукты, овощи	до 10 дней	В сосудах для овощей

6.6.2 МК предназначена для замораживания и длительного хранения замороженных продуктов, а также для приготовления пищевого льда. При хранении в МК пищевых продуктов, замороженных в домашних условиях, соблюдайте сроки хранения, приведенные в таблице 4.

Таблица 4 - Примерные сроки хранения пищевых продуктов в МК

Продукты	Продолжительность хранения в месяцах											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Птица	*	*	*	*	*	*	*	*				
Мясо	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*		
Рыба	*	*	*	*	*							
Масло	*	*	*	*								
Фрукты, овощи	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Грибы	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*		

***** - без ухудшения качества

Примечание - Хранить быстрозамороженные в промышленных условиях пищевые продукты не следует дольше, чем это рекомендовано изготовителем этих продуктов.

6.6.3 Максимальное количество продуктов (производительность замораживания), которое может быть заморожено в течение 24 час при температуре окружающего воздуха плюс 25 °С, указано в таблице 1. Превышение указанной нормы ведет к увеличению длительности замораживания и к снижению качества замороженных продуктов.

6.6.4 При размещении продуктов в ХК и МК соблюдайте следующие правила:

- горячие продукты перед загрузкой охладите до комнатной температуры;
- для предотвращения передачи запаха от одного продукта к другому и высыхания продуктов, храните их в упаковке;
- не допускайте попадания поваренной соли на поверхность испарителя;
- растительные масла и жиры не должны попадать на пластмассовые детали холодильного прибора и на уплотнитель двери, так как эти детали могут стать пористыми;
- во избежание примерзания продуктов к задней стенке ХК не прислоняйте их к ней вплотную;
- для предотвращения примерзания продуктов к испарителю МК их следует класть на решетку 3 (рисунок Б.1);
- запрещается помещать в холодильный прибор щелочи, кислоты, лекарственные препараты без герметичной упаковки, горючие и взрывоопасные жидкости;
- нельзя хранить в МК жидкие продукты в стеклянной таре.

6.6.5 Для приготовления пищевого льда заполните водой форму для льда 2 (рисунок Б.1) и установите ее в МК.

7 УХОД ЗА ХОЛОДИЛЬНЫМ ПРИБОРОМ

7.1 В Вашем холодильном приборе предусмотрено автоматическое удаление снегового покрова с задней стенки ХК. Это означает, что каждый раз в период остановки компрессора задняя стенка покрывается каплями воды, которая стекает в отверстие, на отформованном сливе на задней стенке ХК и по водоотводу 1 (рисунок Б.3) попадает в сосуд талой воды 2, расположенный на корпусе компрессора 3, где она испаряется при температуре окружающей среды. Такое периодическое оттаивание снегового покрова в ХК является обязательным и служит доказательством нормального функционирования холодильного прибора.

Примечание - Если произошло засорение отвода талой воды из ХК, необходимо провести промывание системы слива. Вытяните водоотвод 1 из сосуда талой воды 2, поставьте под него любую вместительную емкость и медленно налейте 200 г теплой воды в отверстие (можно использовать медицинскую грушу). Повторите эту операцию несколько раз, пока вода в сосуде не станет чистой. Установите водоотвод в гнездо сосуда талой воды 2.

7.2 При образовании незначительного снегового покрова на внутренних стенках МК его следует удалять с помощью лопатки 1 (рисунок Б.1), не приурочивая это к моменту оттаивания МК.

Запрещается использовать для удаления снегового покрова острые металлические предметы!

Если образовался плотный снеговой покров толщиной более 5 мм (определяется визуально) и его нельзя удалить лопаткой, холодильник следует отключить для оттаивания.

7.3 Оттаивание МК желательно приурочить ко времени, когда в холодильнике мало продуктов и совместить его с общей уборкой холодильного прибора.

Оттаивание производите в следующем порядке:

- отключите холодильный прибор от электросети;
- удалите из МК продукты, заверните их в несколько слоев бумаги и положите в прохладное место;
- оставьте дверь МК открытой.

По окончании оттаивания воду из МК удалите с помощью губки или мягкой салфетки и произведите уборку холодильного прибора в соответствии с пунктом 5.2.

МК рекомендуется оттаивать с профилактической целью не реже одного раза в пять-шесть месяцев, мыть ХК - не реже одного раза в месяц.

Примечание - Время оттаивания можно сократить, поставив в МК сосуд с горячей водой (60-70 °С). Чтобы не повредить испаритель, сосуд следует устанавливать на решетку 3 (рисунок Б.1) и пользоваться пластмассовой лопаткой 1.

7.4 При выключении холодильника на долгое время следует выполнить оттаивание, уборку и оставить двери прибора слегка открытыми, чтобы в камере не образовывался неприятный запах.

8 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ

8.1 Холодильный прибор храните в упакованном виде в закрытых помещениях с естественной вентиляцией, при относительной влажности не выше 70%.

8.2 Транспортируйте холодильные приборы в упаковке в вертикальном рабочем положении любым видом крытого транспорта. Надежно закрепляйте приборы, чтобы исключить любые возможные удары и перемещения их внутри транспортных средств.

8.3 При погрузочно-разгрузочных работах не допускается подвергать холодильный прибор ударным нагрузкам.

9 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

9.1 Холодильные приборы АО "НОРД" обеспечиваются гарантийным, техническим и сервисным обслуживанием.

9.2 При обнаружении неисправностей, которые не удастся устранить в соответствии с рекомендациями, изложенными в разделе 10 настоящего руководства по эксплуатации, необходимо обратиться в торговое предприятие, продавшее изделие, или в мастерскую по ремонту холодильных приборов.

9.3 **Внимание!** При одновременном выполнении работ по гарантийному ремонту и техническому обслуживанию изымается только **один** талон.

9.4 **Внимание!** Ложный вызов оплачивается потребителем.

Если причиной вызова механика является невыполнение потребителем руководства по эксплуатации, нарушение условий установки или несоответствующие условия эксплуатации (см. пункт 1.2), вызов и выполненные работы подлежат оплате согласно прейскуранту службы сервиса.

10 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

10.1 Возможные неисправности и методы их устранения приведены в таблице 5.

Внимание! Перед проведением работ по устранению неисправностей отключите холодильный прибор от электросети!

Таблица 5 - Возможные неисправности

Неисправность, ее внешнее проявление, дополнительные признаки	Вероятная причина	Метод устранения
Включенный в электросеть холодильник не работает, лампа освещения не горит	Отсутствие напряжения в электросети Нет контакта вилки с розеткой	Проверьте наличие напряжения электрической сети в розетке Обеспечьте контакт вилки с розеткой
При открытой двери холодильника лампа освещения не горит при работающем холодильном агрегате	Перегорела лампа освещения	Снимите плафон, закрывающий лампу, легким нажатием на защелку и замените лампу освещения
Повышенный шум	Неправильно установлен холодильник Трубопроводы холодильного агрегата соприкасаются с корпусом холодильника или между собой	Установите холодильник в соответствии с требованиями настоящего руководства. Устраните касание трубопроводов с корпусом холодильника или между собой
Наличие характерного для отлипания хлопающего звука при открывании двери, тугое открывание двери	Прилипание уплотнителя к плоскости прилегания двери шкафа со стороны ее навески	Промойте уплотнитель двери плоскость шкафа, к которой прилегает дверь, теплой мыльной водой, насухо вытрите мягкой тканью
Наличие воды в нижней части холодильной камеры	Засорение водоотвода	Промойте водоотвод теплой водой (см. 7.1)

ПРИЛОЖЕНИЕ Б
Малюнки та схеми
Рисунки и схемы

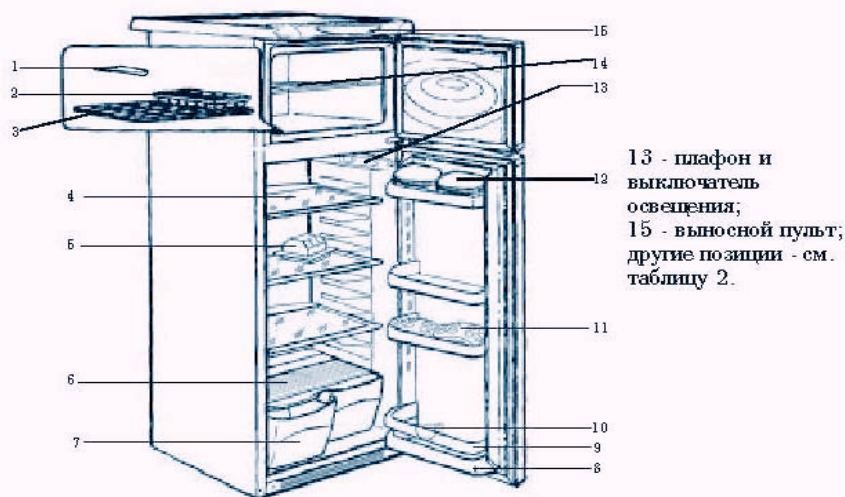


Рисунок Б.1 - Устройство холодильника и расположение комплектующих изделий

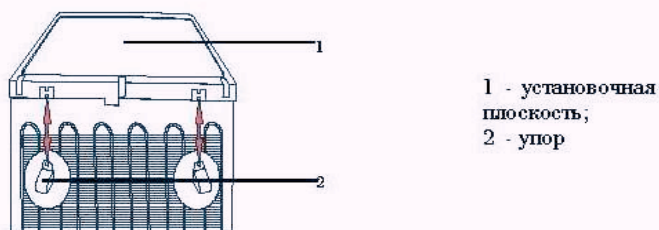
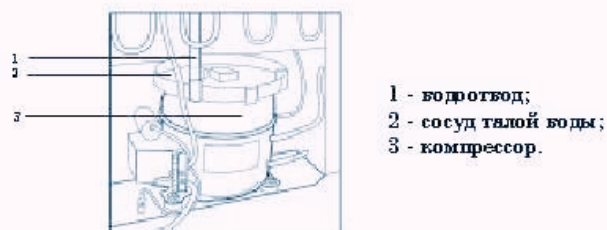


Рисунок Б.1а - Схема крепления упоров к плоскости установочной



- 1 - зеленая лампа (индикация включения холодильника в сеть);
 2 - красная лампа (сигнализация незакрытой двери).

Рисунок Б.2 - Выводной пульт индикации



- 1 - водопровод;
 2 - сосуд талой воды;
 3 - компрессор.

Рисунок Б.3 - Схема отвода талой воды из холодильной камеры